

ጳጵሳ፣ ላይ ከሕዝቡ ጋር በመነጻጸር ይኖርበት ሆኖ

չէք քիւլի մուսիկայ օլաճաղը շիւրհէտէն միւսթաղնի տիր :

— Հիւքիւմէթի սէնիյէ թարաֆըն տան իւր տէֆա օլարապ , Միւսթէմալի Ամէրիգա սէֆիթի նասպ օլունան Պլազ պէյ , թայմըզն Ֆիլատէլֆիատա պուլունան մուսպիրին օգոստոս 20 թարիկէ պիտիրտիկինէ նազարէն , կէշէն հաֆիթա Բէրիէր նամ Ֆրանսըզ վաթորույլա Նիւ-Եթրգա վասըլ օլուպ , պիր գաշ կիւն օլարտա արամ իթտիքտէն սօնրա , քէնտի մայէթի մէվճուտէսի իյէ վօշինկթօնա կիթմիշ , վէ պու կիւն Ամէրիգան Ճիւմ հուրիյէթի րէյիսինէ ետիինաէ պուլունան իւ շիլիք իթիմատ նամէսինի թագուրմ իտէճէք իմիշ :

— Խորտիկ Մըսըր Ֆէլսամէթլու տէվլէթլու րաշա հազրէթլէրի , Մահրուսիէ նամ վաթորու մախսուսունա րաքիպէն , սալը ախշամըսը մէմալիքլէրինէ կիթմէք իւզրէ Տէր-սէատէթի թէրք իթմիշլէր տիր , Տէրուինտէ Չաթը խորտիկիւրին էթպաալարը պուլունան Ֆէլուսմնամ Մըսըր վաթորու պէրապէր կիթմիշ տիր :

— Մէհտի իւլիայի սայթանաթ Սուլթանը ալիեթիւշլան էֆէնտիմիզ հազրէթլէրի , կէշէն կիւն խորտիկ Մըսըր Ֆէլսամէթլու տէվլէթլու րաշա հազրէթլէրին Միւսթիւստէքի սահիլսանէի տիլարալարընտա թէրթիպ օլունան գիւնա-Ֆէթտէն ալտէթի ալիյէլէրի սըրասընտա , թարաֆը իսմէթէնահիլէրինտէն տայիրէի հազրէթի միւշարիլէյտէ պուլունան իւմէրա վէ մէմուրին հազարաթընն հէր պիրին , պաշգա պաշգա միւրասա վէ գիւպըյմէթ էնֆիյէ գուլթուլարը հիտա , վէ պու սուրէթլէ խորտիկ միւշարիլէյտ հազրէթլէրինի մադհարը իւթիֆաթ պուլուրմուշար տըր :

— Մըսըրտա էսիր ախպ ու իթասընը մէնի , պու տէֆա էքիտէն մէվէրի իճրայէ գօնուլուղու ճիւնէթլէ , թանթա բանայիրինտէ սաթըլմաղա կէթիրիմիշ օլան 1200 նուհուստան միւթէճալիք քէօլէլէրին թարաֆը հիւքիւմէթտէն հուրը (սգատէ) իթտիրիլտիկի , վէ պուլունան պէյլէ , պու միսիլու ախպ ու իթանա միւստատէ կէսպթէրէն մէմուրինէ շէտիտէն միւճաղաթ օլունամար իշին , հիւքիւմէթի Մըսըրիյէ թարաֆընտան էվա միրի լազըմէ սատըր օլուղու զուգէթալարտա օգունմուշ տուր :

— Սըրպ հուտուտունտա պիր օրտու թէշքիլ օլունաճաղըն վէ թէճէմիւ իտէճէք ասաքիրի րէտիֆէնին պու մանտա սը տալիս Ֆէրիգ սէատէթլու Սապրի րաշա հազրէթլէրինէ իհալէ գըլընաճաղը Լէվանթտա օգունմուշ տուր :

— Վիլենանըն Նօշլ Բրէս Լիպը դազէթասընըն եազարընա կէօրէ , Սըրպիս-

թան հէյնէթի միւտիրանը րէյիսի Մ. Ղա. րաշանիշին բօլիթիգասը Բուսիաեա բէք չօգ մուվաֆըզ օլմատըլընտան , միւմալիյէյտ ազլ օլունարապ ելրինէ Տէր-սէատէթտէ Սըրպիսթան քարու քէթիւտասը պուլունան , վէ Բուսիա բօլիթիգասընը զիյատէսիյէ իլթիգամ իտէն միւսիւ Բիսթի իս թայեին օլունաճաղըն :

ՄԵՄԱԼԻԳԻ ՕՍՄԱՆԻՅԵՆԻՆ
ԹԵՄԱՄԻՅԵՆԻՆ
(Մանգա-Ֆէլ 451-ին շէ-սէ-սէ-սէ պէլլէ)
ՐՈՒՍ ՎԵ ՄԻՍԼԻՄԱՆ

« Թիւրքլէրին իսթանպուլտա սաքին օլմալէրի հազընտա , տէմէմ քի միւթասարընք օլմագ հագգ սայըլապիլի , նասըլ քի պիր հուգուգու պէլլէտիսէ մէսէլէսինտէ պէյլէ տիր , նէտէ միւճատէլէ իթմէքսիլին գապուլ օլունամար տըր քի , էքսէրիեթ եանի 10 միւսն խրիսթիան 5 միւսն օսմանլընա իթաաթ իթսին . Ֆազաթ չու խուսուսաճիհ տիր քի , միւթասարընք օլմագ , Օսմանլը փատիշալարընըն հիւքիւմէթտէ պուլունմալարը իգթիգասը հազընտա , իւղլէրճէ սէնէլիք իւնսիւեթլէր ինտաս իթմիշ , իթաաթ առէթլէրի գօյմուշ , վէ էօյլէ պիր հիւքիւմէթ թէշտիրի պըրագմըշ տըր քի , պունլար օլմատըլը հալտէ , մէմալիքի մահրուսէյի Շահանէ թէպայիեթիստէ պուլունան մուսթէլիթ խասիմ ճինսլէրին եան պէեան րաշաթ վազըթ կէշիրմէլէրի միւճքինսիլ օլաճագ տըր :

« Պու միլլէթլէրին աշվալը պէշէրիեթ վէ բօլիթիգիեթլէրի իւզէրինէ էաէֆէնկիզ պիր հիքեանէ իթմէք իսթմէլէզ իսէմտէ , Ֆազաթ պու ճիւմլէ մէմպուրուգ չունու պիլմէնէ քի պու միլլէթլէր հէնուգ սարը վասիթէ մախսուս էթքեար վէ իթիգատը պաթլէլ թէշտիրլէրի թահթընտա պուլունմագտա տըրլար : « Պու միլլէթլէր տայիմա իքի թարաֆլը այնի շիւքէլի կէօզ իյէ պիրպիրլէրինէ պազարար . Էվրօքանըն իգթիգասընա չաեան պուլունան եըլանմըշ թէսալլուրար խէեալլամագտա օլուպ , վէ քէնտի արաղիլէրինտէ ուֆագ պիր բարմագ եէր զայպ իթմէսինլէր գօրգուսունտա տըրլար : « Պու նու Շարգտան պիր խրիսթիան տըր սէյլէյն , վէ օնուն քէլամարը իսէ շիւքէլի տէյիլ տիր :

« Պիր Պուլղար իսթիլալը իւզէրինէ լաֆ տօլաշմագտա տըր քի , պու արա Ֆիրիպէ էեալէթի րուլարընը սօյմագլա պաշլանկըն իթմէքտէ իմիշ , շէլէ չու սահիհ տիր քի , էրմէնիլէր , Պուլղարար , Բուլար վէ Տէվլէթի ալիեթ թէպայիեթիստէ պուլունան սայիր միլլէթլէր քէնտի պաշլարընա պըրագըլը օլալար իտի , չօգ սիւրմէյիպ ճինս խուսուսէթլէրինէ վէ մէզնէպ գալղալարընա սէյիրճի օլաճագտըգ քի , ճէհալէթ վէ թէասսիւպտէն նէշէթ իտէրէք տայիմա օլալէլմիշ տիր :

« Միլլէթլէրի պիրիպիրինտէն այըրան մէզհէպէ միւթաալլիգ իտտաալար ինտիստէ հիշ պիր շէյ մուգատտէն տէյիլ տիր , վէ էկէրիշի

խրիսթիան միլլէթլէր քէնտի պաշլարընա պըրագըլալար . Հազրէթի իսանըն թիւրպէսինի պիլէ պիւլիւք րէզալէթլէր մէնդարէսի իտէրլէր :

« Գըրըմ մուհարէպէսի , Գուսուս Շէրիֆտէն նէշէթ իթմիշ օլուպ , պիլէ մըգտարը քիֆաեթտէ պիր իսպաթ տըր քի , էննէպի տէվլէթլէրի չօգ վազըթ նէ տէրէնէ էտնալըզա տիւշար օլուրար քի , պու թարգ մէզհէպէ հազարէթ ատտ օլունապիլէն մուսարագալարըն թէսահուպունա չըգըլըրար , աճապա մատտէ անլէրին իսթիգալիեթիսինի րէսմէն թանըմագ , վէ Էվրօքա գըրալլըգ ֆամիլեալարընա եասպանը օլարագ , անլէրէ եէնի գրալար միրմէք իւղլէրինտէ օլա իտի , նէ օլաճագ իտի :

« Էկէրիշի մէզքիւր մուսթէլիթ ճինսլէր վէ մէզնէպլէր պէլլինտէ առայիլի հալ իատէ իթմէքտէ իսէ , Էվրօքա պու խուսուսու Օսմանլը տէվլէթի հիւքիւմէթիսն պօրճուտուր , պու միլլէթլէր Օսմանլը տէվլէթիսն տիր քի , հիւսնիւ րիզալէրի իյէ իթաաթ իտէրլէր , հիւսնիւ անլէրին միլլէթնէ խուսուսմէթլէրինտէ վէ մէզնէպլէր իթիֆագըզըլըգլարընտա քէնտիեթ կէօրէ հիշ պիր շէյ եօգ տուր :

« Էվրօքանըն իսլամարագարըն եալընըզ վէ էն էսկի պօրճու պու տէյիլ տիր :

« Իքինճի Սուլթան Մահմուտ հազրէթլէրի Շարգ իմրէրաթօրլարը թահթընա շէրէֆ գատէմ պատըզլարընտա , իքի աղիմ ինրաաթ իյլէտի քի , անլէրին նէթիճէսն , Էվրօքանըն թէրագըզ պուլուպ վէ տայիրլէրի մէտէնիեթտէ իլէրլէմէսինէ դայէթլէ ֆայիտէլի օլուս , գաթօլիք մէզնէպլինտէն այըրլան վէ քիւրսիսինի իսթանպուլտա վազ իթմիշ օլան Բարաեը Բուսիաեա սիւրտիւ , վէ Էվրօքանը Բուս իմրէրաթօրլուղունուն նալէհան տիւշմէսինտէն հասըլ օլաճագ թէշիլթլէրտէն գուրթարար :

« Պուլունտա զիեատէ պիր շէյ եարմըշ տըր քի , պիւթիւն Էվրօքա , իսլամըգ պուլունան հէր պիր մահէլլէ գարըն ճէնկէ չըգմագ իշին անագլանմըշ օլուղալարընը ունուտարագ , վէ մաղուպ օլանլարա դարըն ինրայի թագեիգաթ իթմէտիքտէն պաշգա , քէնտի մէզնէպլէր վէրտիկի միւսատէսի իլէ , պիւթիւն Էվրօքանը թէշայիլէրտէ պըրագտը , վէ պու տալի էօյլէ պիր վազըթտաքի , Ղարպ եանի Էվրօքա խրիսթիանալարը , էն զիեատէ խուսալուս թագեիգաթլարալ թէասսիւպիլիկիւն ինրասընա տէվամ իթմէքտէ իտիլէր : Օլ վազըթտան պէրու մուսթէլիթ մէզնէպլէր , կիւստէն կիւնէ թիւրքիտա տահա զիեատէ սէրպէսիեթլէ մալիք օլուար , վէ էշիլ սալիպ (խաշաեիգա) վազաալարընըն զիքրի , Օսմանլըր մարիֆէթիլլէ խիթամ պուլարագ թէվարիստէ տէֆն օլունմուշ իքէն , հալա խրիսթիան միլլէթլէրի պէլլինտէ տէվամ իթմէքտէ տիր : Չանն իտէրսին քի Միւսլիմանլարա Պետրոս ճըգնաւոր , վէ Կօտըֆրօյ տը Պուլիյօնուս(1) կէօզլէրի իլէ պազմագտեըզ :

Տէլ-Է :

(1) Կօտըֆրօյ , Պուլիյօն տուգասը , Գուսուս Շէրիֆտէ իլք տէֆա օլուրան խրիսթիան գրալարըն : Մէրգուս Բօմաեա գարըն ճէնկ

— . . . Խմբագիր .

Անցեալ տարի ձեր պատուական լռութեան միջոցաւ յոյց տուած էի թէ, Տաճկաստանի Հոյ բողոքականաց արդի խեղճ կացութիւնը Ամերիկայի միսիօնարաց ապօրինաւոր եւ անխիղճ ընթացքէն եւ ճիգովիական վարմունքէն ծագած է, որոյ համար այն ատեն պէտք եղած օրինաւոր ապացոյցներն ալ զանց չըրի:

Այն ատեն միսիօնարական Աւետարներ կրօնական լրագիրը՝ միսիօնարական տարօրինակ ընթացքը քաշելով քաշկռտելով պաշտպանելու եւ նոցա օձիքը ազատելու ունայն վախտաբանութիւններէն ետքը՝ սմբի ժողովուրդը մեզմէ եւ իր վիճակէն գոհ է ըսելով Լոյսեան սեւ վերարկուն հագաւ ու մուր անկիւն մը քաշուեցաւ:

. . . Խմբագիր, երկու անգամ է որ ի վկայութիւն մեր ըսածներուն բուն թողոքական ժողովուրդը ելած՝ ձեր լռութեան միջոցաւ երկար յադուածներով միսիօնարաց անկարգ վարմունքին դեմ կը բողոքէ այսօր Լանկայէն, վաղը Սրվազէն, միւս օր ալ անշուշտ (աչքերնին եւ մոքերնին բացուելով) ուրիշ զանազան քաղաքներէն:

Հոյ բողոքականաց իրաւացի բողոքներն հարկաւ պիտի յալթեն միսիօնարական միսթիզական ձայնին, ու այն ատեն յարմար պիտի տեսնուի ըսածիս ստուգութիւնը, որովհետեւ տարին հետեւի եւ հրապարակեցի լրագիրներով:

Ուրեմն թող Հոյ բողոքականք համարձակ իրենց իրաւունքը պահանջեն շարունակ, եւ թող լռիկ հանդիսատես ըլլալ:

Մարգը

1867 օգոստ. 29 Պոլիս:

— Եւ աթիտէքի մէքթուպ պաղը ճիհէթիէ տիգգաթաւ շաւան օլտուղուն տան, վէ միւթալաւեա վաղթիմիզ օլմա տղընտան, այնէն տէրճինի քեաթի ատտ իաւրիզ:

. . . Միւլէլիք:

12 Օգոստ. 1867 Պանտրմա

Ղաղէթայի միւթէպէրնիզին 426 ընճը նիւսխէսինտէքի փրկիչ պահնետա, միլլէթիմիզաթ խրտմէթքեարըղըն պիլէ լաեղը իլէ պուլունմամաը իչին, իթմիշ օլտուղունուղ էսէթի կէօրտիւկիւմտէ, հէման այնի էսէթի իլէ պէրապէր, ճիւմէ, ֆագաթ սահիւ խըտմէթքեարըր թարաֆընտան, պիր օհ իտիպ վէ տէտիմ, չիւքիւրէր օլտուն րապպ, վազըթ կէլիպ, խըտմէթքեարտա իթմիշ վէ խասթա տիւշմիւշ օլտուղունտան, դուրթուղունտա Եարգ խրիսթիանաւորըն թասահուպ իթմէք իչին աշտ իթմիշ իտի, ֆիլ վազը 1096 սէնէսինտէ քէնտի տուգալըղըն սաթտը, վէ իսլամարա գարըն էհի սալիպին ըչինի օլտու, կէրէք պու աւամ վէ կէրէք եօգարտա Պետրոս ճգնաւոր տէնիլէն, իսլամարա զաեթ զիւստէ տիւշման կէօղիւ իլէ պագարըր իմիշ:

ինսան եէրինէ գօնուղպտա արանաճագմը երմըն մէկէր:

Լաքին չի՞ չարէ քի, պու միլլէթ նէրէտէ պուլապիլէճէք պիր տահա պէօլլէ Մանդուէյի քի, պուլուն տախի մէյտանա չըգաւըպտա էհալիլէ թէէսիր իթտիրսին, Ձէրէ, պէն խըտմէթքեարըմ տէլէն իչին ազ քէտէր տէլի տիր պու . . .

Պագը Էօմրիւնիւզէ տուա պիրլէ, իշ պու գըստաճըգ արիզէլի աճիղիտէ օլան գուսուրունման աֆվը իլէ պուլուն տալիր պագը միւթալաւանըղն տէրճինէ հիւմէթ պուլըրուտուղուն հալտէ, տէլի եալընըգ պէնտէնիզէ, իլլա, պիւթիւն խըտմէթքեար կիւրուհիւն տախի, պէօլլէք պիր վէլիի նիլմէթիւք իթմիշ օլաճաղընըղն թարիֆի հատտիմ տէլի տիր էֆէնտիմ:

Հ. Մկրտիչ Կ. Անդրիասեան

Փրկիչ

Նասըր քի իլան իթմիշ իտիք, պու բագար սապահըր Ախթամար եպիսկոպոսու դեր, Յակոբ եպիսկոպոս փրկիչտէ Ս. պատարագ թագաթիս իթմիշ, վէ Հայաստան իւզէրինէ պիր կիւզէլ քարոզ վիւրէրէք, զանն իտէրիզ քի թաշտան եիւրէքիւր տախի ըրգաթա կէթիւրմիշ տիր:

Հէլէ պիզ ախլամտան պիրլիքտէ պագը միւսահապէթէ կիրիշէրէք, նիշէ մահէլէր, վէ խուսուսիլլէ Բաղէշ թարաֆըր սէֆալէթինի, կէրէք միւմայիլէյհ եպիսկոպոստան, վէ կէրէք գաւազանա կիրլէրի օլան արժ. Ղազար վարդապետ տէն տիւնէ տիկիմիզտէ թէ համիւլ իտէմէ տիկիմիզտէն, հիքեայէսինտէն սարֆընաղար իսիլմէսինի ըէճա խիւմիշիկ տիր, Է. կէր բաթրիքսանէ իլէ միլլէթ իչէրինէ գարընան զաթար տախի պիզիմ կիպի տիւնէմէյէ թէնէգգիւլ իլէ, պուլուն պիր չարէսինի տիւշիւնմէյէ զայրէթ վէ ճէ սարէթ իտէճէք օլտալար, սէնէվի պինլէրճէ քէսանըն հէմալէթ սէպէպին տէն էօլիւմէնշէսինէ տիւշմէքտէն դուրթուրաճագարը, վէ հէմտէ ազ վագըթտան արթըպ վէ բահաթ իտէրէք ինսան կիպի եաշաեաճագարը պի իլթիպահ տիր . . .

Պու բագար կիւնիւ տախի, թըպըր կէշէն կիւնիւր ֆապ իթտիկիմիզ կիպի ֆէնա տէրէճէյէ կէլիլիքտէն սանրա, փրկիչէ կէօնտէրիմիշ օլան պիշաքէկեանտէն պիրիսի վէֆաթ իթմիշ օլտուղունտան, պիւլիւք րուհանի զիւնէթ իլէ տէֆն իտիլմիշ տիր:

Փրկիչտէքի մէքթէպ ինչասը պիւլիւք պիր զայրէթ իլէ իլերու կիթմէքտէ տիր, չիւնքի եէվիլլէ իւճրէթի 43 գատար, վէ իւճրէթսիզ տախի 13 գատար ատամ իլէմէքտէ օլտուղունտան պաշղա, բագար կիւնլէրի տախի առէթա առագ իթմիշ կիպի օլան պիր թագըմ տէլիզանըլար վէ պիր թագըմ համմաճըլարտան վէ

րէնչպէրլէրաէն կէլիպ չալըմագտա տիր, Նասըր քի պու բագար կիւնիւ տախի 2ուգուր-չէշմէ խանը օտապաշըր հաճի պապա իլէ, րէնչպէրլէր եիկիթպաշըր հաճի կարապետ աղա մայիէթինտէ օլարագ օթուգ նէֆէր դատար ամէլէ կէլիպ մէճճանէն չալըմըլար տիր:

Մէզքիւր Էպիսկոպի կէօրմէյէնլէր թապիաթիլլէ մէրագ իտէրէք նէ վիւսաթտա վէ նէ եօլտա շէյ օլտուղունու, վէ պու մէքթէպտէն սուրը մագսէտ նէ պուլունտուղունու անլամագ իսթէմէքտէ տիրլէր:

Իմոյի, գըստաճա խապէր վէրիլիքքի մէքքիւր մէքթէպ 1100 արշըն արսա իւզէրինտէ, վէ շու պիլզնմ (1) հարֆը չէքլիտէ, եանի իքի թարաֆըր պօեու 160 արշընտ եազըն օլուպ, վէ իքի գըսմընըն իչէրուսինին էնի թամ ետի տիր, վէ տէօլէմէտէն եօգարը թապանա գատար եիւքսէքլիլի տախի ետի արշըն օլաճագ տիր, վէ սէօրթ թարաֆըր թէմիզ քեարկիր օլտուղուն հալտէ, մրգտաքի քիֆայէտէ եիւքսէք բէնճէրէլէրէ մալիք օլմագտա, վէ իւշ եէրտէ գաբուսու պուլունմագտէ տիր:

Մէզքիւր Էպիսկոպին պիւլիւք գըսմընտա իքի թարաֆըր սէքսէն վէ եախօտ 100 ատէտ գարեօլա տիլիլէրէք եաթագ տայիրէսի օլաճաղընտան, նէմիքտէն խալի օլտուն իչին տէօլէմէնին ալթընտա իւքի իւշ արշըն եիւքսէքլիլիտէ պիր պօտրում պըրադըմագտէ, վէ քիւշիւք տալիլէնին գէմիլի պիւրագ աշաղը օլտուղունտան ալթընտա ալեա պիր սեղանատուն եաբըմագտա տիր, շէօլլէ քի, քիւշիւք տայիրէ տէրախանէլէրէ թագաթիմ օլունաճաղընտան, շակիրտան օրատա օգուեաճագ, ալթընտա եէմէք եէյէճէք, վէ եիկէ այնի տայիրէյէ պիլթիլիք պուլունտան եաթագ տայիրէսինտէ կիտիպ րահաթ իտէճէք տիր:

Պու մէքթէպին ինչասընտան պիրինճի մագսէտիմիզ, Նասըր քի էվէլլէրի տախի պիլիլիլիլիլի տիր, եէրլէրի կէնիլլէտէրէք, վէ պիր միւնասիպ հալէ վազ իտէրէք, պաշլըճա խասթալարըր րահաթ իթտիրմէք, վէ պիր պիրինին մանէվի գարալընը մուճիպ օլմագտա օլան պիր գալթագըմ պիւրաքէկեանըն պիր պիրիլլէ տէրքեար օլան իսիլթիլլաթընը միւմքին մէրթէպէ քէսմէք տիր:

Եիմոյի պու եէնի մէքթէպ իլէ 100 քիշիլիք եէր արթմըն օլաճաղընտան պաշղա, սայիր թէպէտուիւլաթ վէ թամիլաթ սայէսինտէ տախի 100 քիշիլիք եէրիմիզ արթաճագ տիր, տիլմէք տիր քի հիսապճա իքի եիւզ քիշիլիք եէրիմիզ արթմըն օլաճագ տիր:

Պունտանտա պաշղա, չիմոյիէ գատար փրկիչտէքի մէքթէպ օրաեա պիր

պիւլիւք եիւք օլմուշ օլտուգտան մաս-
տա , պիր գաշ իյի , եանի նիգամը վէ
միյվէլի սենէլէրի տիշարը չըգարըլուղըն-
տա , պիր թագըմ պի կիւնաճ չօճուգլա-
րըն իչինէ պիր թագըմտա անառակլար
գարըշտըրըլարագ , էնվայի ֆէնալըլարա
պիր մէրքէղ օլմուշ , վէ եէյէճէք վէ էլ-
պիսէլէրի լաեղըլա գայըլմաուղընտան
սիննէրի իգթիգարնձա չօգլարը իլէթ
սահիպի օլմուշ տուր քի , շիմտի թէտա-
վիլէրինէ չալըշըլմագտա տըր . իմտի ,
պիլգ պու եէնի մէքթէպի եարարագ , փըր-
կիչին եիւքիւնիւ արթըրմաեւայ , իլա
փրկիչէ պիր մէնֆաւթ չըգարմագ նիեթթ
վէ էմէլինտէյիղ . շէյլէ քի փարասըղ օ-
լարագ անձագ քիմաէսի պուլունմաեան ,
վէ մէյտանտէ գալմըշ օլան քիւչիւք չօ-
ճուգլարը գապուլ իտիպ , անա , պապա ,
գարտաշ վէ խըսըմը պուլունանլարը տէֆ
իտէրէք , շակիրտանըն սայըսընը էքսիլթ-
մէքտէ , վէ պուլարըն իլէրինտէն տախի
օգուլմաեա արգուսու օլմաեանլարը պի-
րէր սանաթա վիրմէքտէյիղ , նասը քի պու
հաֆթա տօղրամաճըլըղա տախի տէօրթ
պէշ չօճուգ վէրիլմիշ , վէ գուլտուրա-
ճըլըգ իլէրու կիթմէյէ պաշաւըշ տըր .

Փրկիչտէ մէքթէպիմիղ իքի օլաճագ ,
վէ սահիպսիղ չօճուգլարտան պաշգա ,
այտա 100-150 զուրուշ իլէ էսնաֆ չօ-
ճուգլարը տախի գապուլ օլունաճագ , վէ
պուլարը էքթի մէքթէպին նըսֆընտա գա-
լաճագլար տըր , շիւնքի նըսֆընը , եանի
իւսթ գալթը թագըմըլա խասթալար տա-
լիլէսինէ գարըշտըրմըլըղ տըր . վէ եէնի
մէքթէպ իչին տախի սենէվի 40 լիրա իլէ
էհլի սէրվէթ չօճուգլարը գապուլ օլու-
նաճագ տըր , տիմէք տիր քի , միլէթի-
միղ օն օն պէշ սենէտէն պէրու արգու-
լէմէքտէ օլտուղու կիճէլի կիւնտիւզիւ
պիր միւքէմմէլ մէքթէպէ , ինչալաճ իւշ
այտան սօնրա , զայրէթի աճիգանէմիղէ
մալթը օլունաճագ տըր :

Մէգքիւր մէքթէպտէն չըգան , պու-
րատա եաղըճըլըգ , թէրճիւմանըգ , վէ
հօճալըգլա էթմէյինի չըգարապիլիբ օլ-
տուգտան պաշգա , էվրօպաեա կիթտի-
կինտէ տախի , եէտինտէքի շէհատէթնա-
մէսիյլէ պիւլիւք մէքթէպլէրէ գապուլ օ-
լունապիլիբ , վէ հէր գանդի սանաթա
կիթսէ , գօլալըգլա էօյրէնէպիլի տէրէ-
ճէտէ շէյլէր թահսիլ իթմիշ օլաճագ տըր :

Իմտի , շու վէսիլէ իլէ շիմտիտէն ի-
լան իտէրիղ քի , մէգքիւր մէքթէպ գեկ-
տեմբեր իպթիտասընտա քիւչատ օլու-
նուպ , վէ խարիճտէն 40ար լիրա իլէ , պու
սենէ իչին եալընըգ 30 չօճուգ գատար
գապուլ օլունաճագ տըր , վէ մէգքիւր
40 լիրա 4 թագսիթտէ 10ար լիրա օլա-
րագ բէշինան ալընաճագ տըր . վէ պու
մէպլաղը վիրէն շակիրտտէն , նէ էլպիսէ ,
նէ քիթապ , վէ նէտէ սայիրէ իչին հիչ

պիր փարա տահա թալէպ օլունմաեա-
ճագ տըր :

Շակիրտան հէր ճիհէթլէ լահաթ իթ-
տիրիպ , վէ հատտէն զեեատէ թէ-
միղիլէ վէ ատապ ու թէրպիլէյէ
տիգպաթ վէ իգտամ օլունտուգտան պաշ-
գա , էվրօպա վէ Ամէրիգա մէքթէպլէրին-
տէ գապուլ օլունմուշ օլան թէտապիրի
հասէնէ տախի իճրա խալէճէք տիր :

Մէքթէպի մէգպուլուն իսմինէ օրատա
օլտուգճա , Պէգճեան Ուսուլմաարան թէս-
միյէ օլունուպ , վէ տէրունինտէ վէ խարի-
ճինտէ օլ գալթը մէմուհ սըֆաթըն ար-
ձանը տիրիլէճէք տիր :

Պէգճեան Ուսուլմաարան եալընըգ Հայ
վէ Լուսաւորչական գապուլ օլունմաեւայ ,
իլա հէր միլէթ վէ մէգհէպտէն տախի
գապուլ օլունաճագ տըր :

վէ պու մէքթէպին մէսուլիլէթի
քեամիլէն քէնտի իւզէրիմիղտէ օլաճալըն-
տան , պիր կիւն փրկիչին իտարէսի պիգ-
տէն ալընուպտա , մաղալաճ մէգքիւր մէք-
թէպ նիգամընտան չըգտըղընտա տախի ,
շակիրտանըն սահիպլէրի իսթէտիլէրի
հալտէ , եինէ պիլիմ իտարէմիղ թահ-
թընտա գալարագ պաշգա պիր միւնասիպ
մահէլէ նազլ իտիլէճէք տիր :

Գեկտեմբեր իպթիտասընա գատար
մէքթէպի մէգպուլուն եէքթարը գար-
եօլա , տօլապ վէ էշեայի սայիրէսի հա-
գըրանտըլտան պաշգա , իւնիֆօրմալարը
տախի հազըլանաճաղընտան , եէվմի մէգ-
պուլտա միւքէմմէլ սուլէթտէ քիւչատ
օլունաճագ տըր :

Պէգճեան ուսուլմաարանտա սայիր ի-
լմիլէրտէն պաշգա , մուլթաղ սուլէթտէ
րէսիմ , տէֆլէր թուլթմագ ուսուլի ,
իլմի հէնտէսէ , ալաֆրանկա նօթա , իլ-
մի մուսիլի , ժիմնաթիղ , վէ առողլա-
բանութիւն տէրալէրի տախի պուլունա-
ճաղը կիպի , էրմէնիճէ , թիւրքճէ , վէ
Ֆրանսըղճա իսանլար տախի պուլունա-
ճագ տըր , վէ պիրէր մըգտար թուլճա ,
Լաթինճէ վէ ինկիլիզճէ տախի էօյրէթ-
տիրիլէճէք տիր :

Կերէք պուլրատան , վէ կերէք թաշ-
րալարտան չօճուգ կէօնտէրմէք միւլրատ
իտէնէր , 10ար լիրա պէրապէր օլտուղու
հալտէ , չօճուգլարըն հէր նէ վաղըթ
կէօնտէրսէլէր փրկիչէ գապուլ օլունա-
ճագ իստէն , ալընան փարաեա գեկտեմ-
բեր իպթիտասը թարիլիլէ սենէտ վէրի-
լէճէք տիր . եանի օթարիլտէն հէր գաշ
կիւն էվլէլ կէվմիշ օլալար , եէվմի մէգ-
պուլրէ գատար կէշմիշ օլան կիւնէր հի-
սապը իչին կէրչի փարա ալընմաեաճագ
տըր , լաքին սօնրատան նիլէթլէրինտէն
վազ կէշիպտէ չօճուգուլուն կէրի ալանլա-
րըն 10 լիրասընտան , չօճուգլարըն տուր-
տուղու միւլտտէթ իչին , եէվմիյէ պէշէր
ղուրուշտան մէսարիֆաթը թէնզիլ գըլը-
նարագ ալիզ օլունաճագ տըր :

Մէգքիւր մէքթէպէ պու սենէ իչին
պէյլէճէ 40ար լիրա իլէ եալընըգ 30 չօ-
ճուգ գապուլ օլունտուղու հալտէ , 30
չօճուգ տախի սահիպսիղ վէ սահիպի եա-
նի ալըգլը էսնաֆ չօճուգլարընտան տի-
րայէթլի վէ իսթիտալըլարը սէշիլէրէք
գապուլ օլունաճագ տըր :

Դեկտեմբեր իպթիտասընտան սօնրա
չօճուգ վիրմէք իսթէյէնլէրտէն հէմ ալ-
թըշար ալըգ բէշին իսթէնիլէճէք տիր ,
վէ հէմտէ պիր սենէ իչին 10ար լիրա գե-
եատէ ալընաճագ տըր :

Չօգլարըն , հալեա , փրկիչտէ պատի-
հալա էթմէք վար իմիշ տէյէրէք , պիր
չօգ ֆուգարա չօճուգլարընը գապուլի-
նի իլթիմաս իթմէքտէ , գապուլ իթմէ-
տիկիմիղտէ կիւճէնմէքտէ օլտուգլարընը
կէօրտիւկիւմիւզտէն , թէքրարէն խապէր
վէրիլիղ քի , փրկիչ մէքթէպի հազըն-
տա իչթէ պիլիմ թէսալվուրուլուգ պու
տուր . օրասը ֆուգարախանէ տէյիլ տիր ,
վէ շիմտիտէն սօնրա օրաեա անառակ գա-
պուլ օլունմաեաճագ տըր , շայտ միւս-
թէսնա օլառագ գապուլ օլունսա պիլէ ,
մէքթէպ գարուսուլտան իչէրի կիրէմէ-
յէճէք տիր . տիմէք տիր քի , թէհի եէր-
տէ քիմաէ կիւճէնմէյիպ , էկէր փրկիչին
էպիլիկինի իսթէր իսէ , պիլիմ պու թա-
րիգ վէ թէտպիրիմիղ բէսէնա իլէ , գա-
նուլունմուգա իրպէթ իլլէմէլի տիր :

Պիր հաֆթատան պէրու փրկիչ իչին
իհտա օլունան իեանէլէրին իլանընը եա-
լընքի նիւսիլէմիղէ թէնք իթմիլիղ տիր :

Ի Լ Ա Ն

Գանտիլ ի ճատտէսինտէ Լըմէնի քի-
լիսէսի գարըն սըրասընտա , տէվլէթլու
Ֆաղը Մուսթաֆա բաշա հազընթէրի-
նին պաղընա միւլթթալըն հարէմտէ իւսթ
գալթտա , տէօրթ օտա վէ պիր ապտէսթ-
իանէ վէ պիր պիւլիւք սալօն , վէ ալթ
գալթտա իւշ օտա վէ պիր սանտըգ օտա-
սը վէ պիր ապտէսթ իսանէ վէ պիր քիլէր
վէ մէրմէր տէօշլի ալեա պիր սալօն , վէ
սէլամըգ տախի ալընա պիր տայիրէի
մախսուսէ օլարագ , իւսթ գալթտա իւշ
օտա վէ պիր քիլէր վէ սուլֆա , վէ ալթ
գալթտա պիր գօղուշ , ալընա պիր պաղ-
չէպան օտասը վէ ապտէսթ իսանէ , պիր
մալթպալի վէ քիլէր վէ իքի հալվան ալըր
ախօր , վէ սամանլըգ , վէ միւշթէմիլաթը
սայիրէ իլէ էնվայի շիւքիւլէ վէ էշճարը
միւլսմիլէլի տէօրթ սէտա , իւշ պին արչըն
պաղչէ , վէ պիր մայի լէգիզի շամիլ պիր
պապ իսանէ սալթըգ օլուպ , էհվէն ֆի-
յաթլա տախի վէրիլէճէկինտէն , կէպէկի
իսթէյէնլէր օլտուղու հալտէ , Գանտիլ-
լի իսկէլէսինտէ տուլանմի Մանուլ վէ
պէրպէր ուսթասը հօճա Արթիլնտէն սի-
ւալ իլլէմէլէրի իլան օլունուր :

ՄԱՆԻՊ ԳԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱԳԵՏ Տ. ՓԱՆՈՍԵԱՆԷ
ԼԷԳԱՆՔ ԶԷՐԱԼՏԵՐ ԹԱՊԻԱՆԷՍԻՆԵԹԷ
ԳԵՑ-ՕՂԼՈՒՄԱ ՅՈՂԴՈՒ ԵՈՒՄԱ , ՅՈՒՄԱՆԱ ՍԻՊԻՆԷԼԷ
ՓՈՒՆԵԼԷՐ ԳԱՐԵՍԵՐԱՅԱ ՆՈՒԲԵՐՈ 467 .